



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 62339-1:2007
01-november-2007

Ja Ygb]gYgHJj b]XY]bUdfUj nUXc`c UbY'dfYfc_UHY_c]b!'%"XY.'9`Uglca YfbU
HYgb]UfH97 * & ' - !%&\$\$* Ł

Modular component interfaces for surface-mount fluid distribution components - Part 1:
Elastomeric seals

Modulare-Komponenten-Schnittstellen für oberflächenmontierte Bauteile zur
Flüssigkeitsverteilung - Teil 1: Elastomere Dichtungen

iTeh STANDARD PREVIEW

(standard in progress)
Interfaces de composants modulaires pour les composants de distribution de fluide
montés en surface - Partie 1: Scellements élastomères

[SIST EN 62339-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-ed29ba2bb87/sist-en-62339-1-2007)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 62339-1:2007**

ICS:

23.040.80	Tesnila za cevne zveze	Seals for pipe and hose assemblies
25.040.40	Merjenje in krmiljenje industrijskih postopkov	Industrial process measurement and control

SIST EN 62339-1:2007

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62339-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>

EUROPEAN STANDARD

EN 62339-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2007

ICS 23.040.80; 25.040.40

English version

**Modular component interfaces
for surface-mount fluid distribution components -
Part 1: Elastomeric seals
(IEC 62339-1:2006)**

Interfaces de composants modulaires
pour les composants de distribution
de fluide montés en surface -
Partie 1: Scellements élastomères
(CEI 62339-1:2006)

Modulare-Komponenten-Schnittstellen
für oberflächenmontierte Bauteile
zur Flüssigkeitsverteilung -
Teil 1: Elastomere Dichtungen
(IEC 62339-1:2006)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This European Standard was approved by CENELEC on 2007-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in two official versions (English and German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 65D/130/FDIS, future edition 1 of IEC 62339-1, prepared by the former SC 65D, Analyzing equipment, of IEC TC 65, Industrial-process measurement and control, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62339-1 on 2007-03-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2007-12-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2010-03-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62339-1:2006 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

ISO 4288

NOTE Harmonized as EN ISO 4288:1997 (not modified).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62339-1:2007
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>

Annex ZA
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ANSI/ISA-76.00.02	2002	Modular Component Interfaces for Surface-Mount Fluid Distribution Components - Part 1: Elastomeric Seals	-	-

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 62339-1:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62339-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>

INTERNATIONAL STANDARD

IEC 62339-1

First edition
2006-12

Modular component interfaces for surface-mount fluid distribution components –

Part 1: Elastomeric seals

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 62339-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>

© IEC 2006 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

PRICE CODE

H

For price, see current catalogue

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**MODULAR COMPONENT INTERFACES FOR SURFACE-MOUNT
FLUID DISTRIBUTION COMPONENTS –**

Part 1: Elastomeric seals

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62339-1 has been prepared by subcommittee 65D: Analysing equipment, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement and control.

This standard cancels and replaces IEC/PAS 62339-1 published in 2003. This first edition constitutes a technical revision.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65D/130/FDIS	65D/131/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62339-1:2007

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4ec0a8b5-5da7-4600-a882-cd25ffa2bb87/sist-en-62339-1-2007>